

## الواح الصنادیل

پروفیسر محمد اسلام استاد شعبہ تاریخ پنجاب یونیورسٹی لاہور

شاہراہ قائدین کرایجی پر واقع سوسائٹی کے قبرستان میں متعدد مسما، ہیردفن ہیں۔

اُن میں سے بعض حضرات کا ذکر قسط اول میں آگیا ہے۔ اسی قبرستان کی جنوبی دیوار کے قریب پڑوں پمپ کے عین عقب میں دیوار سے انداز آبیں میٹر کے فاصلے پر مشہور ادیب سید رئیس احمد جعفری مخوب ابدی ہیں۔ اُن کی لوح مزار ایک کھلی ہوئی کتاب کی مانند ہے۔ یا ایں

جانب کے "صفحہ" پر یہ عبارت منقوش ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَللَّهُ الصَّمْدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كَفُواً أَحَدٌ

دائیں جانب کے "صفحہ" پر یہ عبارت کندہ ہے:

۷۸۶

سید رئیس احمد جعفری کی قبر سے انداز آپچا س میٹر جانب شمال مغرب مشفت خواجہ کے والد بزرگوار، مجلہ "اسلام" اور "الاسلام" کے مدیر خواجہ عبدالوحید کی قبر ہے۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت درج ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَلَّا لِنْ عَلَيْهَا فَانِ دِيْقَنِ وَجْهِ رَبِّكِ ذَوَ الْجَلَالِ وَالْكَرَامَ

خواجہ عبد الوحید

پیدائش ۳ جنوری ۱۹۰۱ء

وفات ۲۸ دسمبر ۱۹۷۹ء

خواجہ عبد الوحید مرحوم کی قبر سے انداز آپس میٹر جانب مشرق علامہ عبد العزیز مین آسودہ خاک ہیں۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت درج ہے:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَا إِلٰهَ إِلٰهُ اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ

عَلَّامٌ مُعْذِّبُ الْعَزِيزُ مِنْ مِنْ

تاریخ ولادت ۲۳ اکتوبر ۱۸۸۸ء

تاریخ وفات ۲۴ اکتوبر ۱۹۷۹ء

مطابق بروز جمعہ ۲۳ ذی القعده ۱۴۰۰ھ

قرستان کے صدر دروازے سے اندر داخل ہوتے ہی بائیں ہاتھ انداز آبارہ میٹر کے فاصلہ پر حکیم محمد سعید چیر مین، ہمدرد نیشنل فاؤنڈیشن کی الہیہ محترمہ کی قبر ہے۔ ان کی قبر کے تعلیم پر یہ عبارت منقوش ہے:-

بِيَكْمَ نَعْمَتْ حَكِيمْ مُحَمَّدْ سَعِيدْ

جَوْهَرَ طَانِعَتِ دُنْيَا سَرِّ رَشَةِ

دِرِّ رَحْمَتِ پَلَائِيْ فَكَرِ عَقْبَىِ

كَهَا نَعْمَتْ تَرِى حَاضِرٌ ہے مُولا

مَلِئَ صَدَقَةَ مُحَمَّدَ مَصْطَفِىٰ

تَوْرَضُوا نَے درِ جَنَّتِ پَهْ آَكَرْ

كَهَا: لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ

۱۴۰۱ھ

وفات، اشوال المکرم ۱۴۰۱ھ / ۱۸ اگست ۱۹۸۱ شمسی  
مرحومہ بگیم صاحبہ کی تاریخ دفات وحیدہ نیم صاحبہ نے کہی تھی۔

اگر صدر در دارے سے داخل ہوتے ہی دائیں ہاتھ مڑ جائیں تو چھ سات میٹر کے  
فاصلہ پر پاکستان کے سابق وزیر خزانہ محمد شعیب قریشی کی قبر دکھائی دیتی ہے۔ موصوف  
مولانا محمد علی جوہر کے داماد تھے اور ان کا نام نہر در پورٹ کے زمانے سے سیاست میں  
آئے لگتا ہے۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت کندہ ہے:

بسم اللہ الرحمن الرحيم  
قولوا بخنا شعیبیاً برحمۃ مِننَا

۱۳۸۱

مزار

محمد شعیب قریشی

تاریخ ولادت: ۳۰ جون ۱۹۸۱ء مطابق ۱۴۰۰ھ

تاریخ وفات: ۲۵ فروری ۱۹۶۲ء مطابق ۱۳۸۰ھ

شعیب قریشی کے پہلو میں ان کی الہیہ دفن ہیں۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت کندہ ہے:

بسم اللہ الرحمن الرحيم

رشیدہ گلنار

بنت

مولانا محمد علی مرحوم جوہر

زوجہ

لہ اصل آیت یوں ہے: وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شَعِيبًا وَالَّذِينَ أَمْنَوْا مَعَهُ  
بِرَحْمَةٍ مِنْنَا... سورہ ہود: ۹۳۔

شیعیب قریشی

ولادت رامپور ۳۰ ستمبر ۱۹۱۲ء

وفات کراچی ۲۳ نومبر ۱۹۵۳ء

رشیدہ گنار کی قبر سے جانب شمال مشرق چار میٹر کے فاصلہ پر نواب جونا گلڈھ کی قبر ہے۔ اس کی لوحہ مزار پر یہ عبارت منقوش ہے:

بسم اللہ الرحمن الرحيم

آرامگاہ

کرنل ہزہری نس نواب سر محبت خان جی رسول خان جی۔ این کیو، اے جی،  
سی، آئی، ای؛ کے سی، ایس، آئی؛

دالی ریاست جونا گلڈھ۔

پیدائش ۲ اگست ۱۹۱۲ء۔ وفات ۲۳ نومبر ۱۹۵۳ء۔

سو سسی ٹکی عالیشان مسجد کے جنوب مغربی کونے سے اندازاً بچاس میٹر کے  
فاصلہ پر مشہور زامنہ نگار سرور بارہ بنکوی دفن ہیں۔ ان کا انتقال ڈھاکہ میں ہوا تھا لیکن  
ان کی میت تدفین کے لیے کراچی لائی گئی۔ ان کی لوحہ مزار پر یہ عبارت درج ہے:

بسم اللہ الرحمن الرحيم

لا اله الا الله محمد رسول الله

سرور بارہ بنکوی

رحلت

ولادت

۱۳ اپریل ۱۹۵۳ء

۳ جنوری ۱۹۳۶ء

نعت

اللہ امیر ایسا رتبہ اور میں جا گئی آنکھوں سے دیکھوں خواب طیبہ اور میں

دم بخود میں آج دونوں میری دنیا اور میں      بارگاہ صاحب لیں و طہ اور میں  
 مجھ کو اذن باریابی اور اس انداز سے      آپ پر قربان میرے اجداد و آبا اور ادھیں  
 آج ان آنکھوں کو بینائی کا حاصل گیا      رو بڑے گند خضر اکا جلوہ اور میں  
 یہ جہاں ہوں اب مجھے محسوس ہوتا ہے سرور  
 جیسے پچھے رہ گئے ہوں میری دنیا اور میں

قبرستانِ ملک پلانٹ میں ایک چار دیواری کے اندر ایک کے پڑی کے نیچے پاکستان  
 کے نامور مورخ ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی اور ان کی اہلیہ نایاب بیگم (رم ۲۳ نومبر ۱۹۶۵ء)  
 محظوظ خوابِ ابدی ہیں۔ قریشی صاحب کی لوحِ مزار پر آیتِ الکرسی کے حاشیے کے اندر یہ عبارت  
 درج ہے :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 يَا يَتَّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ۝ اِنَّ رَحْمَةَ رَبِّكَ أَعْلَمُ مَرْضِيَّةً ۝  
 يَا اللَّهُ  
 یا محمد

ڈاکٹر الحاج اشتیاق حسین قریشی  
 بانی مقتدرہ قومی اردو زبان  
 پیدائش ۲۰ نومبر ۱۹۳۶ء پشاوی ہندوستان  
 وفات ۵ اربيع الاول ۱۴۰۷ھ  
 مطابق ۲۲ جنوری ۱۹۸۷ء بر دز جمعرات

قاطع طوقِ غلامی تیری آک ضرب گران  
 شان سے لہر رہا ہے پر چم قومی زبان  
 لہلہ یا گلشن اردو تیری تدبیر سے  
 سر بلندی کا محبب موقع ملا تقدیر سے

شمالی ناظم آباد کا قبرستان "سنجی حسن" کے نام سے موسوم ہے۔ اس قبرستان میں داخل ہوتے ہی اندازانہ بیس میٹر کے فاصلہ پر بربک علامہ محمود احمد عباسی اور ان کی اہلیہ شکیلہ بیگم (۲۳ ستمبر ۱۹۷۵ء) کی قبریں ہیں۔ علامہ موصوف اپنی تصانیف "خلافت معاویہ ویزید" اور "تحقیق مزید" کی بناء پر مشہور ہوتے ہیں۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت درج ہے:

بسم اللہ الرحمن الرحيم  
کَلَّا لَلَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

کل من علیہما فان

مُحَمَّدٌ أَخْمَدٌ عَبَّاسِي

تاریخ وفات

۱۰ مارچ ۱۹۷۴ء

علامہ صاحب کی قبر سے چند قدم کے فاصلے پر ایک وسیع و عریض احاطے میں مشہور نو مسلم بزرگ شہید االلہ فریدیؒ کا مزار ہے لیکن اس پر ابھی کتبہ نہیں لگا۔ موصوف حضرت ذوقی شاہ کے مرید تھے اور انھیں جناب دارث حسن کو طرہ جہاں آبادیؒ سے خلافت ملی کتھی۔ موئخر الذکر بزرگ حضرت مولانا رشید احمد گنگوہیؒ کے خلیفہ تھے۔

اس قبرستان کی مشرقی دیوار کے قریب، جہاں سڑک ختم ہوتی ہے، لب سڑک علامہ اقبال مرحوم کے ٹرے فرزند آفتا ب اقبال کی آخری آرامگاہ ہے۔ ان کا انتقال ۱۹۶۷ء میں ہوا تھا لیکن میت دفن کے لیے کلاچی لائی گئی۔ پہلے انھیں کورنگی میں حضرت مفتی محمد شفیعؒ کے پہلو میں دفن کرنے لگے تھے لیکن ان کے عقاید واضح نہیں تھے بعض لوگ انھیں قادریانی سمجھتے تھے اس لیے مفتی صاحب کے قریب انھیں جگہ نہ مل سکی۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت

درج ہے:

بسم اللہ الرحمن الرحيم

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

آفتاب اقبال

فرزند اکبر

علامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال

تاریخ پیدائش: ۲۳ جون ۱۸۹۸ء

تاریخ وفات: ۱۳ اگست ۱۹۴۹ء

یہی عبارت انگریزی میں کندہ ہے۔ تعلیم کے دونوں جانب چاروں قل اور آیت الکرسی منقوش ہے۔

سمی حسن کے چوک میں، جہاں سے بہزاد لکھنؤی روڈ شروع ہوتی ہے، ایک وسیع احاطہ کے اندر میں کی چھت کے نیچے مشہور نعمت گو بہزاد لکھنؤی کا مزار ہے۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت کندہ ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

عاشق رسول

حضرت بہزاد لکھنؤی نیازی

عمر ۹۰ سال

تاریخ وصال ۲۳ رمضان المبارک ۱۳۹۳ھ بروز جمعرات

مطابق ۰۱ اکتوبر ۱۹۷۴ء بوقت ۰۶:۰۰ بجع کر ۲۵ منٹ شام (مغرب)

یوم تدفین بروز جمعۃ الوداع

بہزاد کی قبر سے دس میٹر جانب جنوب ان کے بڑے صاحبزادے انصار بہزاد کی قبر ہے۔ اس کی لوح مزار پر یہ عبارت درج ہے:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُونٌ  
گوشه آخر

انور بہزاد

جگر گوشه اول

عاشق رسول حضرت بہزاد کھنوی رحمۃ اللہ علیہ

تاریخ دفات

تاریخ دلات

۱۰۔ صفر المظفر تسلیمه ہے

۲۰۔ اکتوبر ۱۹۸۳ء

مطابق ۳۰ دسمبر ۱۹۷۹ء

کرگئی کام عجوب خدمت اور بہزاد	جد کی درگاہ میں ہے جنت انور بہزاد
روح مرقد پکھو جا کے یہ تاریخ دفات	عرضہ رحم افزات رب انور بہزاد

۱۹۶۹ء

یہ احاطہ "در بار صابریہ نیازیہ" کے نام سے موسم ہے اور دہلی ایک سجادہ نشین بھی بیٹھ گئے ہیں۔ احاطہ کے اندر ایک مسجد بھی زیر تعمیر ہے جو "مسجد بہزاد" کے نام سے موسم ہے۔

پرانی نماش کی طرف سے اگر شاہراہ قائدین پر چلیں تو قائد اعظم محمد علی جناح کے مقبرہ سے عین جانب جنوب ایک فلانگ کے فاصلے پر ایک ٹیلے پر سرخ زنگ کا حصہ ہر آتا نظر آتا ہے۔ یہ جب تک حضرت علامہ سیاہ اکبر آبادی کی قبر پر نصب ہے۔ علامہ مرحوم کا انتقال ۱۳ جنوری ۱۹۵۸ء کو ہوا تھا۔ ان کی سبز زنگ کی قبر اندر کے کمی ہے۔ اس پر پہلے کتبہ نصب کھالیکن اب نہیں ہے۔ ڈیرہ دون کا ایک ہما جرمیل احمد عرف فدا حسین مجادر بن کر قبر پر بیٹھ گیا ہے۔ اس نے ایک قربی مکان کی دیوار پر مولیٰ حروف میں علامہ سیاہ اکبر آبادی کا ہم

اور تاریخ وفات لکھوادی ہے۔ کاش علامہ مرحوم کے صاحبزادے اپنے والدکی قبر پر کتبہ لگوادیں۔

کراچی کی ایک پرانی آبادی لیاری میں بربپ سڑک انٹا عشتہ بول کا ایک قبرستان ہے جو "علی باغ" کے نام سے موسوم ہے۔ اس قبرستان میں داخل ہوتے ہی دائیں جانب سر سید رضا علی کی قبر ہے۔ ان کی لوح مزار کے باہر کی جانب یہ عبارت کندہ ہے:

هَوَ الْحَقِيقُ الْقَوْمُ  
لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا  
سر سید رضا علی مرحوم و مغفور

تاریخ وفات

تاریخ ولادت

۱۵ اگست ۱۹۲۹ء

۲۳ مئی ۱۸۸۴ء

یہ مزار سر سید رضا علی صاحب مرحوم و مغفور کا ان کی دفتر نے تغیر کروا دیا۔ دسمبر ۱۹۷۵ء  
لوح مزار کے اندر کی جانب یہ عبارت منقوش ہے:

۷۸۶

### حوالباقی

آہ سر سید رضا، سمیتِ علی رخصت ہونے  
یہ رہ تسلیم، یہ اقدام بے باک رضا  
آئی جب انیسویں شوال اور پندرہ اگست  
سوئے جنت کھل گئی راہ طریناک رضا  
”یوم آزادی“ جو آیا، ہو گئی آزاد روح  
اللہ امداد اختیار طبع دراک رضا

رفعت د پاکیزگی سیرت کی، کام آ ہی گئے  
خاک پاکستان میں آخر ملگئی خاک رضا  
قبر پر یہ سماپ، لکھنا تھا مجھے سال دفات  
دی نداہات ف نے، لکھ دو "مرقد پاک رضا"

۱۳۵۶۸

بطانوی دور میں سر رضا علی جنوبی افریقیہ میں ہائی کمشنر کے عہدے پر فائز رہ چکے تھے۔  
مسلم لیگ کے رہنماؤں میں بھی ان کا نام آتا ہے۔ ان کی قبر کی پائنسی، قبرستان کی جنوبی دیوار  
کے ساتھ مشہور شاعر آرنو لکھنوی کی آخری آرامگاہ ہے۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت  
درج ہے:

حضرت آرز و لکھنوی  
ولادت

بِمَقَامِ لَكَحْنُوٰ ۖ اَرْذِي الْجَهَنَّمَ ۖ

انتقال

بروز دشنبہ ۹ ربیع الثانی ۱۴۲۹ھ

مطابق ۲۶ ابریل ۱۹۵۱ء

"علی باغ" کی شمالی دیوار کے ساتھ ڈاکٹر منظہر علی خاں، سابق صدر شعبہ انگریزی  
دارود پشاور یونیورسٹی کی قبر ہے۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت منقوش ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَفَدَتْ عَلَى الْكَرِيمِ لِغَيْرِ زَادِ مِنَ الْحَسَنَاتِ وَالْقُلُوبُ السَّلِيمُ  
وَحَمِلَ الزَّادَ أَقْبَعَ كُلَّ شَيْءٍ إِذَا كَانَ أَوْ فُودُ عَلَى الْكَرِيمِ  
ڈاکٹر منظہر علی خاں مرحوم

صدر شعبہ ادبیات و لسانیات جامعہ پشاور

رشید رابی کے چھوٹے بھائی

تاریخ دفات روز جمعہ یکم جنوری ۱۹۸۴ء

۳۰ ذی قعده ۱۳۹۳ھ

بِالْأَمْرِ الْمُتَقِّدِ عَلَىٰ

از سلطین امرد ہوی

۱۹۷۱ع

ڈاکٹر منظہر علی خاں کی قبر سے جانب جنوب مشرق چھسات میرٹر کے فاصلے پر مشہور  
شاعر سید آں رضا دفن ہیں۔ ان کی لوح مزار پر یہ عبارت کندھ ہے:

۷۸۶

### لوح مزار سید آں رضا

نیجہ فکر سید ضیار الحسن موسوی  
۱۳۹۸ھ

نیسم اس قبر پس پہنچا ہے دولت ملک و ملت کی  
خدا کے واسطے شہزادرا، الحمد تو پڑھ لو  
نہ بھٹکو فکر میں تاریخ رحلت کی، ادھر آؤ  
بھی ہے مدفن آں رضا، الحمد تو پڑھ لو۔

نیجہ فکر نیسم امرد ہوی  
۱۹۷۸ع

سید آں رضا کے قدموں میں ان کی اہلیہ حسینی بگیم دم ۲۸ فروری ۱۹۸۰ء دفن ہیں۔  
حسینی بگیم کی قبر سے جانب جنوب مشرق چھمیرٹر کے فاصلے پر استاد قمر جلالی کی آخری آرامگاہ  
ہے۔ ان کی قبر پر یہ عبارت درج ہے:

۷۸۶

کل من علیہما فان دیسقی و جاء ربک ذوالجلال والاکرام

ابھی باقی ہیں تو پوں پر جلے تنکوں کی تحریر یہ  
یہ وہ تاریخ ہے جعلی گری کئی جب گلستان پر  
اردو ادب کے مشہور مقبول شاعر قمر جلالوی

۱۹۶۸ء

سید محمد حسین عابدی استاد قمر جلالوی

یکم شعبان ۱۳۸۸ھ۔ سہ ۲۴ اکتوبر ۱۹۶۸ء

قریب جلالوی کی دفاتر پر ماہنامہ قومی زبان کراچی میں ایک تعریتی نوٹ شائع ہوا تھا۔  
کسی تاریخ نگوئے "قریب جلالوی" سے ان کی تاریخ دفاتر نکالی ہے۔

۱۹۶۸ء

اسی قبرستان میں غربی دیوار کے ساتھ خصل خانہ کے قریب سر عبدالحُسْن ہارون کی الہیہ  
لیڈی نصرت عبدالحُسْن ہارون (۲۴ مارچ ۱۹۱۴ء) کی قبر ہے۔

اسی قبرستان میں مشہور شاعر ضیاء راحمن موسوی بھی دفن ہے۔ مجھے ایک گورکن نے  
 بتایا کہ اس قبر پر ابھی کتبہ نہیں لگا۔ "قومی زبان" کے مطالعہ سے یہ مترشح ہوا کہ ضیاء راحم  
 ۲۲ اپریل ۱۹۱۲ء کو لکھنؤ میں پیدا ہوا اور ۵۸ برس کی عمر میں ۱۵ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو کراچی  
 میں فوت ہوا۔ میں نے یہ بھی کہیں پڑھا تھا کہ اسے قمر جلالوی سے تلمذ تھا۔

اس قبرستان میں کئی مرثیہ گو شاعر اور ادیب دفن ہیں، لیکن ان کی قبروں پر کتبے  
نصب نہیں ہیں۔